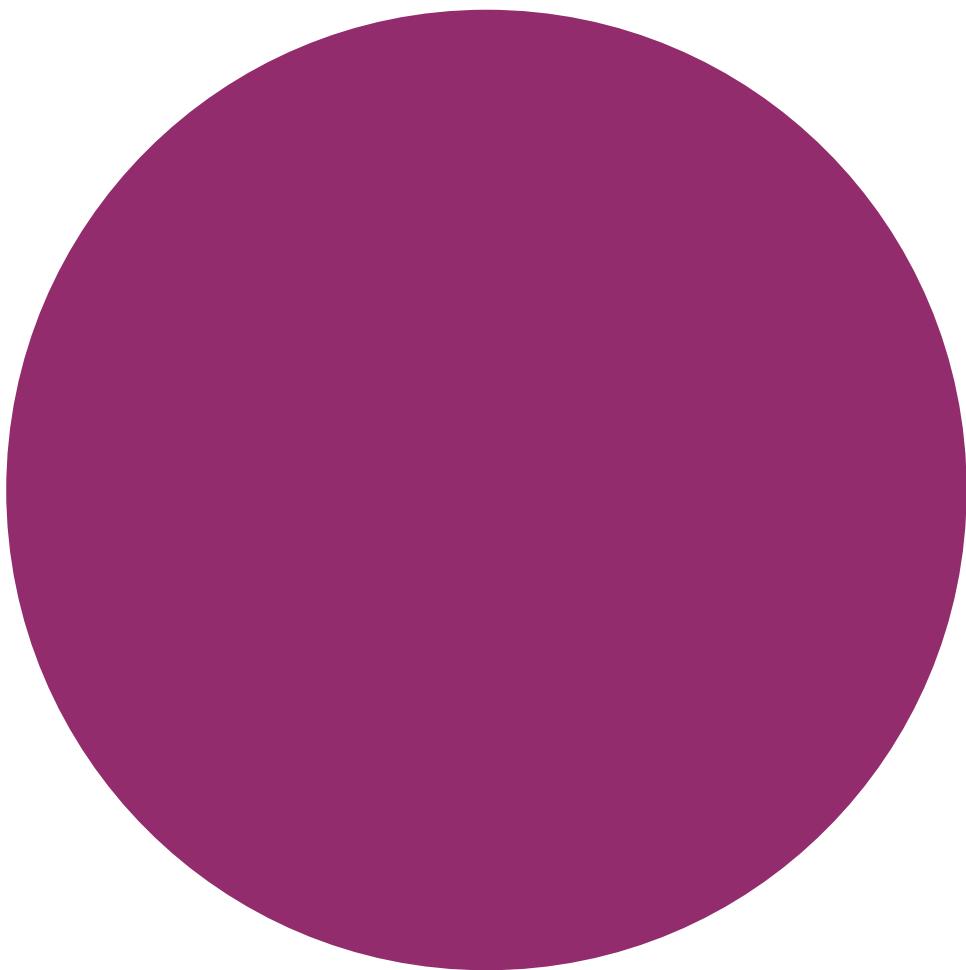


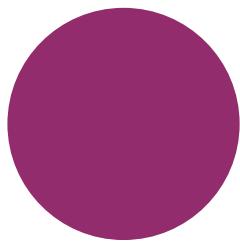
AZAROAK 25 DE NOVIEMBRE 2014



**EMAKUMEEN AURKAKO
INDARKERIARI EZ
NO A LA VIOLENCIA
CONTRA LAS MUJERES**



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala



EMAKUMEEN AURKAKO
INDARKERIARI EZ
NO A LA VIOLENCIA
CONTRA LAS MUJERES

AZAROAK 25 DE NOVIEMBRE 2014

Emakumeen aurkako indarkeriaz hitz egiten dugunean, ikuspuntua zabaldu behar dugu, eta egun emakumeen eta gizonen artean gure gizarteko esparru guztietan oraindik dirauten desberdintasunen ondorio nagusia eta basatiena dela ulertu beharra dugu.

Emakumeen aurkako indarkeriarekin amaitzeko, desberdintasun-harremanak, berdintasunezko eta errespetuzko jokaera eta jarrerekirik ordezkatu behar ditugu, eta **horretarako zu ere behar zaitugu**.

Berriz ere, Azaroaren 25ak, Emakumeen Indarkerien aurkako Nazioarteko Egunak, emakume batzuek jasaten duten baina, oro har, denon ardura den gizarte-arazo horren gordintasuna erakusten digu.

Mugimendu feministari eskerrak eman behar dizkiogu egin duen borrokagatik; izan ere, arazo hori esparru pribatutik atera eta publikora eraman du.

Vitoria-Gasteizko Udalak Gasteizko herritarrei guztiei, eta zehazki, gizonei, deialdi oso berezia luzatu nahi die, emakumeen aurkako indarkeriari aurre egiteko borrokan bakoitzaren inplikazioa beharrezkoa baita.

Guztioan artean, errespetuan, berdintasunean, askatasunean, autonomian, erantzunkidetasunean eta indarkeria sexistaren errefusapen irmoan oinarritu-tako harreman afektiboak sortu behar ditugu.

Emakume orok lortu behar dugu HAIEK gainditzea (tratu txarrak jasaten dituzten emakumeak) eta GU eraikitzea; horrek indar handiagoa emango digu aurrerapausoak emateko edozein emakumek emakume izateagatik soilik jasan dezakeen indarkeriarekin amaitzeko bidean.

Guztiekin, gizon guztiekin, jakin behar dute emakumeen aurkako indarkeria ez dela gizonen berezko jokaera bat, emakumeak menpe izaten jarraitzeko gizon batzuek ikasi duten jarrera bat baizik.

Vitoria-Gasteizko Udalak gonbidatzen zaituzte **2014ko azaroaren 25** Emakumeenganako Indarkeriaren aurkako Nazioarteko Eguna dela-eta bereziki antolatu diren jardueretan parte hartzen, baita urtean buruan egungo gizartean dirauten desberdintasun-egoeren berri ematen diguten guztietan parte hartzen ere.

Cuando hablamos de violencia contra las mujeres resulta imprescindible ampliar la mirada y entenderla como la principal y la más brutal consecuencia de las desigualdades que aún persisten entre mujeres y hombres en todos los ámbitos de nuestra sociedad.

Para acabar con la violencia ejercida contra las mujeres es necesario que estas relaciones de desigualdad sean sustituidas por actitudes y comportamientos respetuosos e igualitarios y **para ello necesitamos contar también contigo**.

Una vez más, este 25 de Noviembre, Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres, vuelve a mostrarnos la crudeza de este problema social que sufren algunas mujeres pero que es responsabilidad de la ciudadanía en general, de todas y todos.

Debemos agradecer al movimiento feminista su lucha por rescatarlo del ámbito de lo privado y hacerlo público.

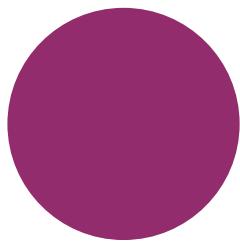
Desde el Ayuntamiento de Vitoria Gasteiz, queremos además hacer un llamamiento muy especial a la ciudadanía vitoriana en general y a los hombres en particular sobre la necesidad de su implicación individual en la lucha por combatir la violencia contra las mujeres.

Entre todas y todos debemos construir relaciones afectivas y sexuales basadas en el respeto, la igualdad, la libertad, la autonomía, la corresponsabilidad y el firme rechazo a la violencia sexista.

Todas por cuanto la construcción de un NOSOTRAS, supere el ELLAS (las mujeres maltratadas) y nos haga más fuertes a la hora de avanzar en la erradicación de esta violencia que cualquier mujer puede sufrir por el mero hecho de ser mujer.

Todos, todos los hombres, porque la violencia contra las mujeres no es un comportamiento natural de los hombres, sino una actitud aprendida que algunos hombres utilizan para mantener su dominio sobre las mujeres.

El Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz os invita especialmente en esta ocasión a las actividades programadas con motivo del **25 de noviembre de 2014**, Día Internacional contra la Violencia hacia las Mujeres, y en general a todas aquellas que lo largo del resto del año nos acercan al conocimiento de la situación de desigualdad que persiste en nuestra sociedad actual.



EMAKUMEEN AURKAKO
INDARKERIARI EZ
NO A LA VIOLENCIA
CONTRA LAS MUJERES

AZAROAK 25 DE NOVIEMBRE 2014

JARDUERAK ACTIVIDADES

CONCURSO LOCAL BELDUR BARIK JARRERA UDAL-LEHIAKETA

Lanak azaroaren 12ra
arte aurkez daitezke
(egun hori barne)

www.beldurbarik.org

Presentación de
trabajos **hasta el 12
de noviembre**, este
incluido.

EMAKUMEENTZAKO AUTODEFENTSA FEMINISTAKO LANTEGIAK | TALLERES DE AUTODEFENSA FEMINISTA PARA MUJERES

Trebetasun fisikoak eta
indargune psikologikoak
garatzea dute helburu,
emakumeen aurka gerta
daitezkeen indarke-
ria-gertaerei erantzute-
ko. 2014ko azaroaren
7 eta 8an eta 2014ko
azaroaren 11, 13, 18 eta
20an

PRESTATZAILEA:
Maitena Monroy
Romero.

Para el desarrollo de ha-
bilidades físicas y fortale-
zas psicológicas, que
puedan dar respuesta
a posibles episodios de
violencia contra las mu-
jeres. 7 y 8 de noviem-
bre de 2014 y 11, 13, 18
y 20 de noviembre de
2014

FORMADORA: Maitena
Monroy Romero.

PUNTU LILAK | PUNTOS LILAS

Azaroaren 18tik 25era
bitarteko astean, gas-
teitzarrek hiriko edozein
Gizarte-etxeen **PUNTU
LILAK** har ditzakete, eta
horiek etxeko leihoe-
tan jarriz emakumeen
aurkako indarkeria irmo
errefusatzen dutela adie-
raziko dute.



Durante la semana del
18 al 25 de noviembre
la ciudadanía vitoriana
podrá recoger en cual-
quiera de los Centros
Cívicos de la ciudad los
PUNTOS LILAS con los
que manifestar su firme
rechazo a la violen-
cia contra las mujeres
mediante la colocación
de este punto en las
ventanas de sus propios
domicilios.

Hitzaldia/Conferencia “MATXISMOA, MATXISMO OSTEKOA ETA GENERO- INDARKERIA | MACHISMO, POSMACHISMO Y VIOLENCIA DE GÉNERO”

Azaroak 19an,
asteazkena,
19:30etatik 21:00etara
IGNACIO ALDECOA
KULTURA ETXEA.
2. Gela

Matxismoaren eta indar-
keriaren arteko lotura az-
tertuko dugu, desberdin-
tasunaren inguruan sortu
den kulturaren emaitza
baita. Desberdintasun
horren arabera, gizona
eta maskulinotasuna erre-
ferentzia unibertsala da,
eta emakumeak horren
esanetara eta agindupean
egon beharko du.

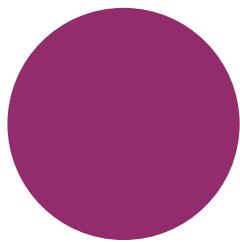
HIZLARIA: Miguel
Lorente Acosta.

Miércoles,
19 de noviembre,
19:30 a 21:00 h.
CASA DE CULTURA
IGNACIO ALDECOA.
Sala 2

Examinaremos la rela-
ción entre machismo y
violencia, resultado de
una cultura construida
sobre la desigualdad
que ha situado a los
hombres y lo masculino
como referencia univer-
sal, y a las mujeres so-
metidas a sus dictados y
órdenes.

PONENTE: Miguel
Lorente Acosta.





EMAKUMEEN AURKAKO
INDARKERIARI EZ
NO A LA VIOLENCIA
CONTRA LAS MUJERES

AZAROAK 25 DE NOVIEMBRE 2014

JARDUERAK ACTIVIDADES

IV. BELDUR BARIK UDAL LEHIAKETAREN SARIAK EMATEA | ENTREGA DE PREMIOS DEL IV CONCURSO LOCAL BELDUR BARIK

Azaroaren 21ean,
ostirala, 18:30 h.
MONTEHERMOSO
JAUREGIA

Bide batez, “Yo soy
mía, Ni neurea naiz”
neskentzako weba
aurkeztuko da.

Viernes 21 de
noviembre, 18:30 h.
PALACIO
MONTEHERMOSO

Se aprovechará la
ocasión para hacer la
presentación de la web
para chicas “Yo soy
mía, Ni neurea naiz”



“LEGEAREN OSTEAN, ZER? GENERO-INDARKERIAREN AURKAKO LEGEAK DUEN INPAKTUARI BURUZKO HAUSNARKETAK” Lantegia | Taller “DESPUÉS DE LA LEY, ¿QUÉ? REFLEXIONES SOBRE EL IMPACTO DE LA LEY CONTRA LA VIOLENCIA DE GÉNERO”

2014ko abenduaren
12an, ostirala, 16:30etik
20:30era; eta 13an,
larunbata, 10:00etatik
14:00etara.

PILARREKO
GIZARTE ETXEA

Zenbait datu eta infor-
mazio aurkeztu ondoren,
legea gauzatzeko orduan
zer urrats eman diren
eta zein oztopo nagusi
izan dituen identifikatuko
dugu, osasun arloan
antzemateari, biktimen
arreta osoari, babesari,
justizia jasotzeari eta
ordaina jasotzeko es-
kubideari dagokienez.

PRESTATZAILEA: María
Naredo Molero.

Viernes 12 de 16:30 a
20:30 h. y sábado 13
de diciembre, de 10:00
a 14:00 h.

CENTRO CÍVICO
EL PILAR

A través de la presen-
tación de datos e infor-
mación, se identificarán
los avances y los prin-
cipales obstáculos en la
ejecución de la ley, en
lo relativo a la detección
en el ámbito sanitario,
la atención integral a las
víctimas, la protección,
la obtención de justicia
y el derecho a la repara-
ción.

FORMADORA: María
Naredo Molero.



2015

EGUNERO EMAKUMEEN AURKAKO INDARKERIARI EZ TODOS LOS DÍAS NO A LA VIOLENCIA CONTRA LAS MUJERES

URTARRILA ENERO

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	

OTSAILA FEBRERO

1							
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28		

MARTXOA MARZO

1							
2	3	4	5	6	7	8	
9	10	11	12	13	14	15	
16	17	18	19	20	21	22	
23	24	25	26	27	28	29	
30	31						

Emakumeen Naziparteko Eguna/
Día Internacional de las Mujeres

APIRILA ABRIL

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30

MAIATZA MAYO

1	2	3
4	5	6
7	8	9
10	11	12
13	14	15
16	17	18
19	20	21
22	23	24
25	26	27
28	29	30
31		

EKAINA JUNIO

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

Gay, lesbiana, transexual eta bisexualen
eskubideen aldeko Nazioarteko Eguna/
Día Internacional por los derechos de
L.G.B.T.

UZTAILA JULIO

1	2	3	4	5
6	7	8	9	10
11	12	13	14	15
16	17	18	19	20
21	22	23	24	25
26	27	28	29	30
31				

ABUZTUA AGOSTO

1	2
3	4
5	6
7	8
9	10
11	12
13	14
15	16
17	18
19	20
21	22
23	24
25	26
27	28
29	30
31	

IRAILA SEPTIEMBRE

1	2	3	4	5	7
8	9	10	11	12	14
15	16	17	18	19	21
21	22	23	24	25	26
28	29	30			

URRIA OCTUBRE

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16
17	18	19	20
21	22	23	24
25	26	27	28
29	30	31	

AZAROA NOVIEMBRE

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30

Emakumeen Indarkeriaren aurkako
Nazioarteko Eguna / Día Internacional
contra la Violencia hacia las Mujeres

ABENDUA DICIEMBRE

1	2	3	4	5	7
8	9	10	11	12	14
15	16	17	18	19	21
21	22	23	24	25	26
28	29	30	31		